



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2013-42**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2013-159)**

Filed May 31, 2013

1 *Section 13.1 of New Brunswick Regulation 85-6 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:*

13.1(1) The town called Hampton is continued.

13.1(2) A portion of the local service district of the parish of Hampton, being an area contiguous to Hampton, is annexed to Hampton and the new territorial limits of Hampton are shown on the plan attached as Schedule 13.1(2).

13.1(3) The effective date of the annexation is June 1, 2013.

13.1(4) The inhabitants of the area referred to in subsection (2) continue as Hampton.

2 *The Regulation is amended by adding the attached Schedule 13.1(2) in numerical order.*

3 *This Order comes into force on June 1, 2013.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2013-42**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2013-159)**

Déposé le 31 mai 2013

1 *L'article 13.1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-6 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

13.1(1) Est maintenue la ville appelée Hampton.

13.1(2) Une partie du district de services locaux de la paroisse de Hampton, étant une région contiguë à Hampton, est annexée à Hampton et les nouvelles limites territoriales de Hampton figurent à l'annexe 13.1(2).

13.1(3) L'annexion prend effet le 1^{er} juin 2013.

13.1(4) Les habitants de la région mentionnée au paragraphe (2) demeurent des habitants de Hampton.

2 *Le Règlement est modifié par l'adjonction de l'annexe 13.1(2) ci-jointe selon l'ordre alphabétique.*

3 *Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} juin 2013.*

